

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِل المرسـل 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE - FRANCE</p>	<p>N° № 6922</p>	<p>ORIGINAL</p>												
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatarío المُرْسَل إليه المرسل 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, . SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>													
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición مرسلية بواسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> País de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>													
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°</td> <td>24 Blle(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°</td> <td>24 Blle(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 28 caisses pour un total de 168 bouteilles</p>	10	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	10	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	4	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°	24 Blle(s) 0.750 = 18 litres	4	EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°	24 Blle(s) 0.750 = 18 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 126 litres</p>	
10	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres												
10	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres												
4	EXP6 BT Blle(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°	24 Blle(s) 0.750 = 18 litres												
4	EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°	24 Blle(s) 0.750 = 18 litres												
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N°3</p> <p>CCI METROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 12 DEC. 2022 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente مكان , وتاريخ وتسمة وتوقيع وختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>														

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِلُ المرسلون Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE - FRANCE</p>	<p>N° 6922</p>	<p>COPIE</p>											
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatario المُرْسَلُ اليه المرسلون Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, . SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>												
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición <i>مرسلة بواسطة</i> 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>UNION EUROPEENNE - FRANCE 5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>											
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="0"> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 28 caisses pour un total de 168 bouteilles</p>	10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 126 litres</p>
10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2020 - 13,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres											
10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2020 - 13°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres											
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2020 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres											
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2020 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres											
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N°3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 2 DEC. 2022 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente تاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة. Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>													